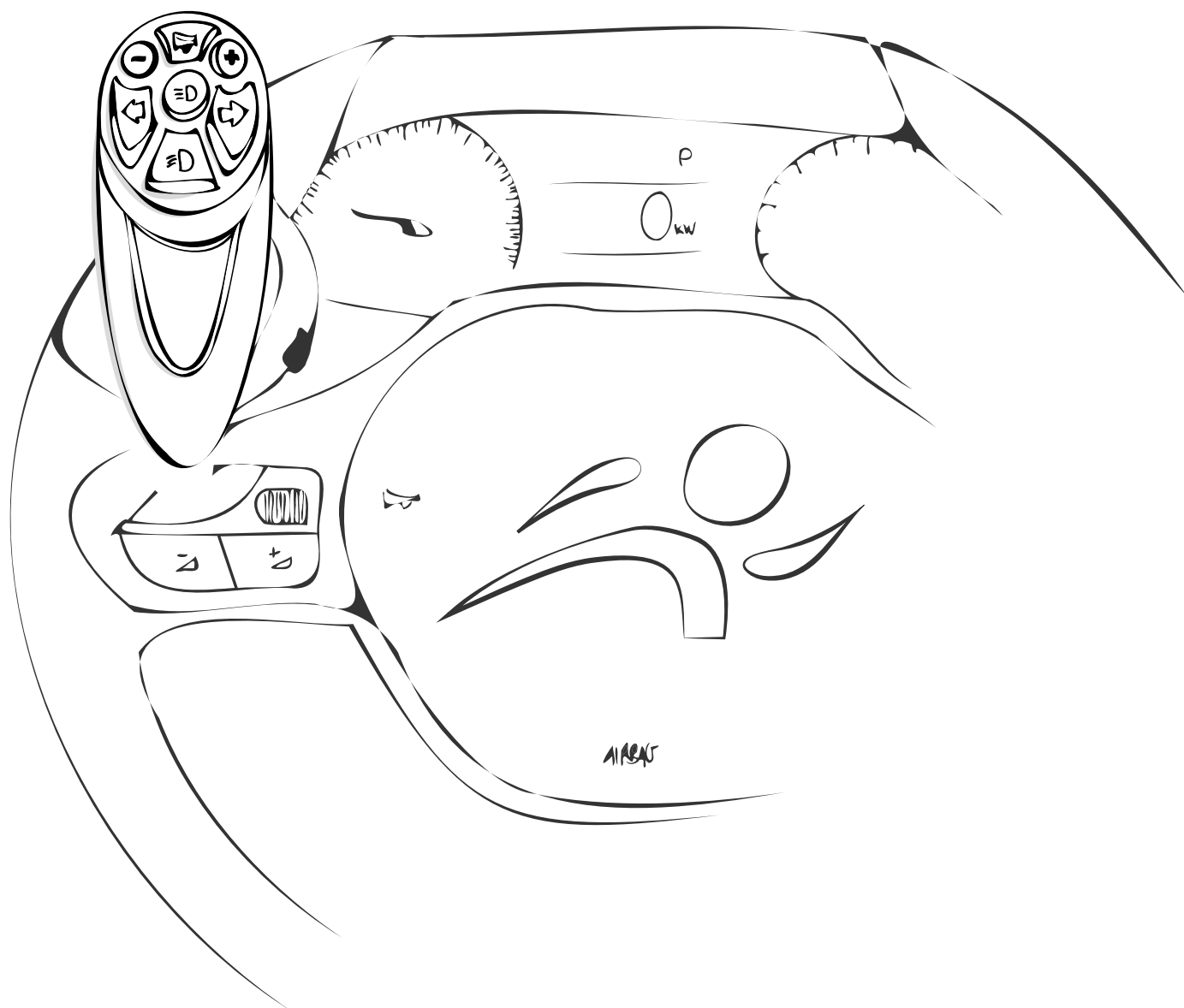


LEHMDIS

BOULE AU VOLANT AMOVIBLE



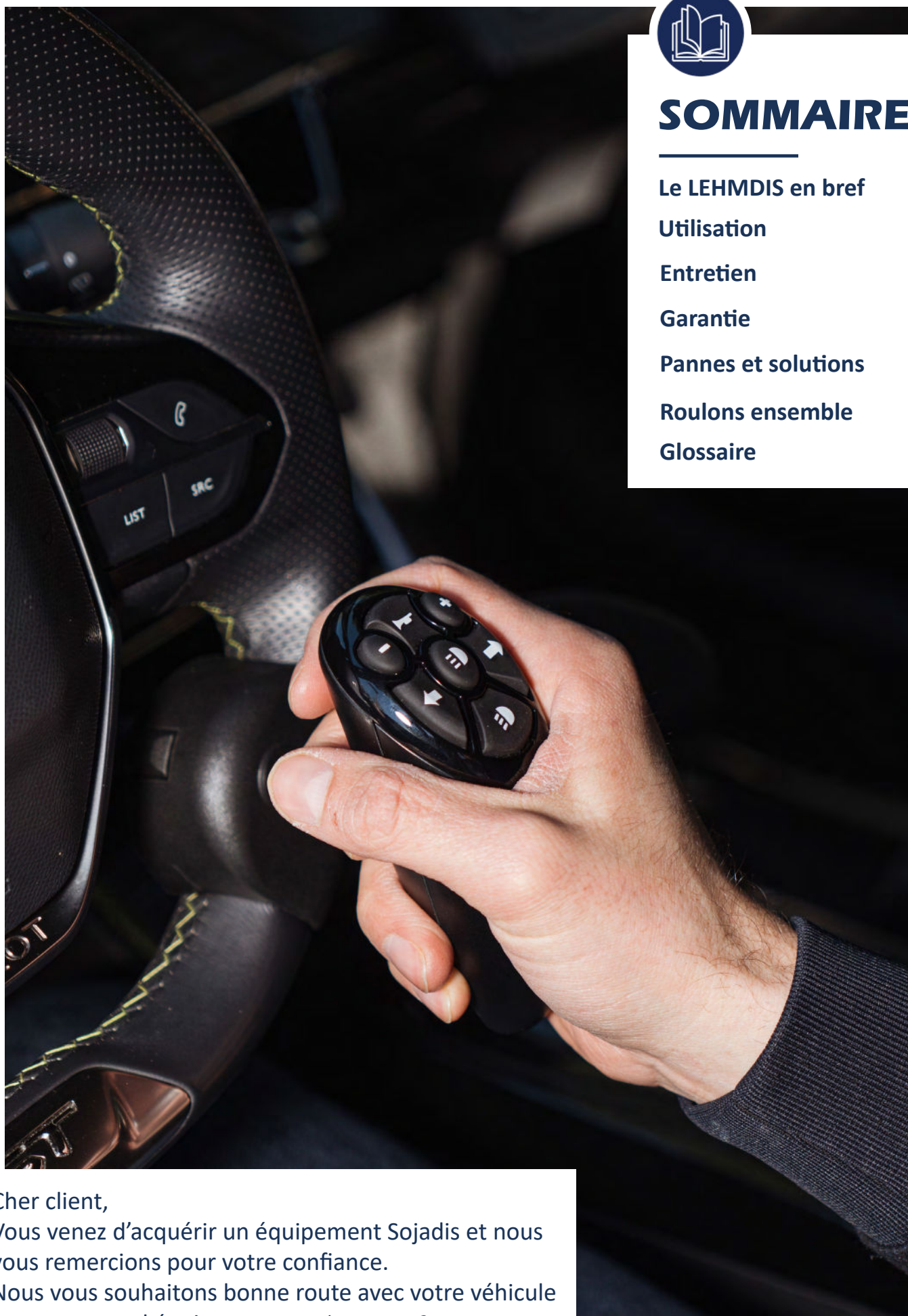
sojadis
PLUG & DRIVE

www.sojadis.com



SOMMAIRE

Le LEHMDIS en bref	3
Utilisation	4
Entretien	6
Garantie	7
Pannes et solutions	8
Roulons ensemble	9
Glossaire	10



Cher client,
Vous venez d'acquérir un équipement Sojadis et nous vous remercions pour votre confiance.
Nous vous souhaitons bonne route avec votre véhicule et votre nouvel équipement.

L'équipe Sojadis



LE LEHMDIS EN BREF

INFRAROUGE

FABRIQUÉ
EN FRANCE

SIMPLICITÉ
D'UTILISATION

SYSTÈME AMOVIBLE

TESTÉ & VALIDÉ

COMPATIBLE AVEC LES PRODUITS SUIVANTS :

ACCELEG



STOPDIS



ACCELEVER



UTILISATION

MODE D'EMPLOI



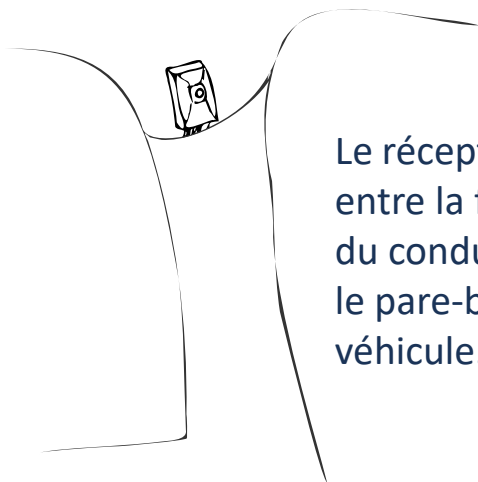
*Fonctions actives suivant le type de véhicule ou d'équipement



ACTIVATION & DÉSACTIVATION

Lorsqu'une fonction est activée avec le LEHMDIS elle doit impérativement être désactivée avec ce dernier, à l'exception des fonctions éclairages pour lesquelles il suffit de couper le contact.

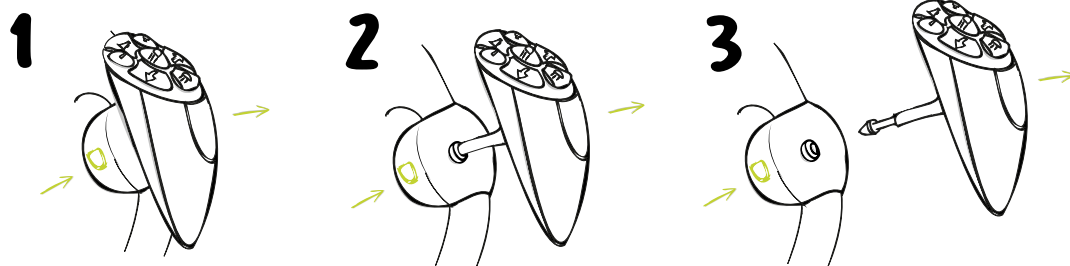
Rappel : aucun obstacle ne doit se trouver entre l'émetteur infrarouge et le récepteur. ⁱ



Le récepteur se situe entre la fenêtre du conducteur et le pare-brise du véhicule.



MONTAGE ET DÉMONTAGE



Procéder à l'inverse pour clipser le LEHMDIS au volant



ALIMENTATION

Référence de la pile
Lithium : CR 123 A



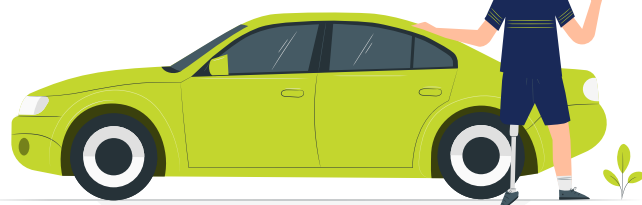
VOUS PRÉFÉREZ UNE VIDÉO ?

Cliquez ici ou
scannez le QR-Code.





ENTRETIEN



NOS CONSEILS



REEMPLACEMENT DES PILES

- ① Enlever les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- ② Retirer le dessous de la télécommande.
- ③ Changer la pile en respectant le sens.
- ④ Procéder au remontage de la télécommande.



LONGÉVITÉ DES PILES

Pour un usage quotidien, remplacer les piles tous les ans.



DÉPOUSSIÉRAGE

Un chiffon doux de type microfibre permet d'entretenir l'équipement de manière optimale.

Pour toute opération de maintenance, contacter notre atelier ou un installateur partenaire Sojadis. 

GARANTIE



EN BREF

2
ANS

C'est le délai durant lequel s'applique la garantie légale.



La garantie légale de conformité donne droit à la réparation ou au remplacement du produit dans un délai de 30 jours suivant votre demande.



La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : mauvaise utilisation du produit, accident, etc.

EN SAVOIR PLUS



DÉPOSE ÉQUIPEMENT

Vous souhaitez vendre votre véhicule équipé ou déposer votre équipement ?

Contactez-nous
+33 2 41 64 05 58
sojadis@sojadis.com



VALIDATION DES PRODUITS

Découvrez ce que nous faisons pour tester et valider la fiabilité de nos équipements tout au long de leur conception.



Cliquez ici ou scannez le QR-Code



PANNES ET SOLUTIONS



SERVICE APRÈS-VENTE

Notre service après-vente est à votre disposition pour diagnostiquer, dépanner et trouver des solutions à vos interrogations.

Munissez-vous de votre carte grise en cas de SAV.



+33 2 41 64 05 58

(du lundi au jeudi de 8h30 à 18h
et le vendredi de 8h30 à 17h)

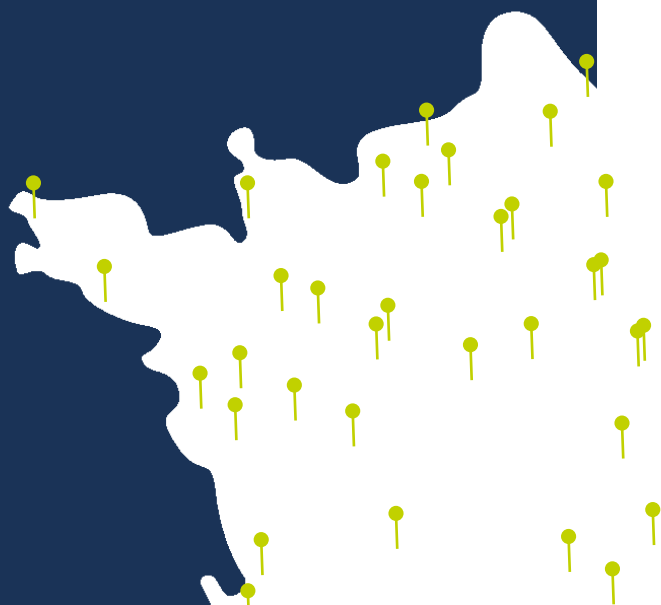


sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(via notre formulaire de contact)



AUTODIAGNOSTIC



Une touche est bloquée

Si une touche se bloque, la télécommande stoppe la transmission en cours au bout de 25 secondes. Les autres touches ne sont plus utilisables. Contacter l'atelier Sojadis ou l'installateur partenaire Sojadis le plus proche pour débloquer la touche.



Ma télécommande ne réagit plus

- ① Vérifier que le contact entre le ressort et la pile se fait correctement.
- ② Vérifier que la pile est dans le bon sens.
- ③ Vérifier que la pile fonctionne toujours.
Dans le cas contraire, changer la pile en suivant les étapes indiquées à la rubrique « entretien » page 6.
- ④ Contacter l'atelier Sojadis ou l'installateur partenaire Sojadis le plus proche pour détecter le problème.



RÉSEAU INSTALLATEURS

En cas de panne, contacter directement l'atelier Sojadis ou l'installateur partenaire Sojadis ayant réalisé l'adaptation du véhicule.

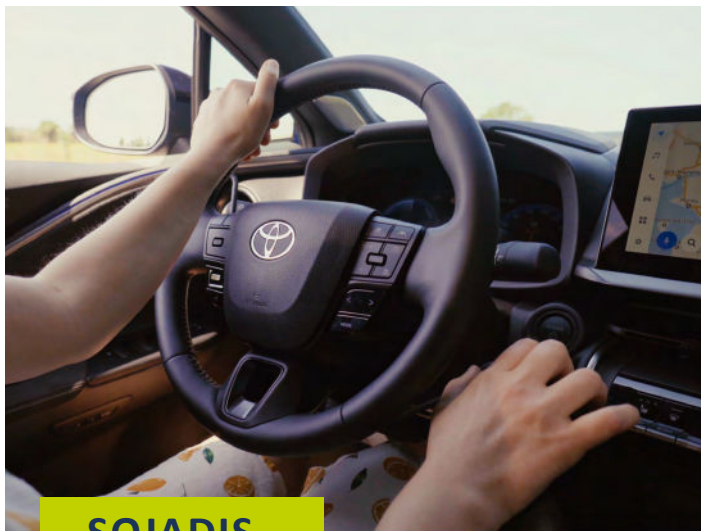


**CARTE
INSTALLATEURS
PARTENAIRES**

Cliquez ici ou scannez le QR-Code



ROULONS ENSEMBLE



Emmener ses enfants à l'école, au match de basket, retrouver ses amis, partir en week-end... Nous aspirons tous à pouvoir nous déplacer facilement, à pouvoir faire face au quotidien sans dépendre des autres, à pouvoir se réaliser en tant que femme ou homme, en bref, à mener sa vie.

DRIVE YOUR LIFE*, c'est la philosophie qui anime toute l'équipe de Sojadis :

«Notre entreprise développe et fabrique des solutions techniques, embarquant une connaissance et un savoir-faire en électronique de pointe aussi rares que précieux. Mais ce qui fait la valeur ajoutée de cette expertise, c'est notre volonté de permettre au plus grand nombre de pouvoir conduire en toute sécurité et en toute sérénité, pour la réalisation de leurs projets de vie.»

Adeline HUMEAU, Présidente de Sojadis

*Drive Your Life est le slogan de Sojadis. Cela signifie «Conduis ta vie».



LAISSEZ-NOUS VOTRE AVIS

Votre avis compte.
Aidez-nous à
nous améliorer
en partageant vos
impressions.

Merci d'avance !



Cliquez ici ou
scannez le QR-Code

Bonne route



GLOSSAIRE

ÉMETTEUR INFRAROUGE

Un émetteur infrarouge est un petit composant électronique qui envoie de la lumière invisible (infrarouge) pour transmettre des informations, un peu comme une télécommande envoie un signal à la télévision.

RÉCEPTEUR

Le récepteur est un composant qui capte la lumière infrarouge envoyée par l'émetteur infrarouge. Il permet au véhicule de recevoir les commandes. Pour que cela fonctionne correctement, il ne doit y avoir aucun obstacle entre l'émetteur et le récepteur.

INSTALLATEUR PARTENAIRE SOJADIS

Les installateurs partenaires sont des garages automobiles qui ont choisi de rejoindre le réseau Sojadis pour proposer à leurs clients des aménagements de véhicules pour personnes en situation de handicap et des transformations auto-école.

Ils sont tous formés et accompagnés par Sojadis afin de garantir la qualité des produits et services proposés. Grâce à ce réseau, chaque utilisateur peut bénéficier de l'expertise et des valeurs de Sojadis, près de chez lui.



POUR EN SAVOIR PLUS

Cliquez ici ou
scannez le QR-Code

CONTACT

📍 Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANCE

☎ +33 2 41 64 05 58

✉ sojadis@sojadis.com

🌐 www.sojadis.com

Suivez-nous sur nos réseaux sociaux

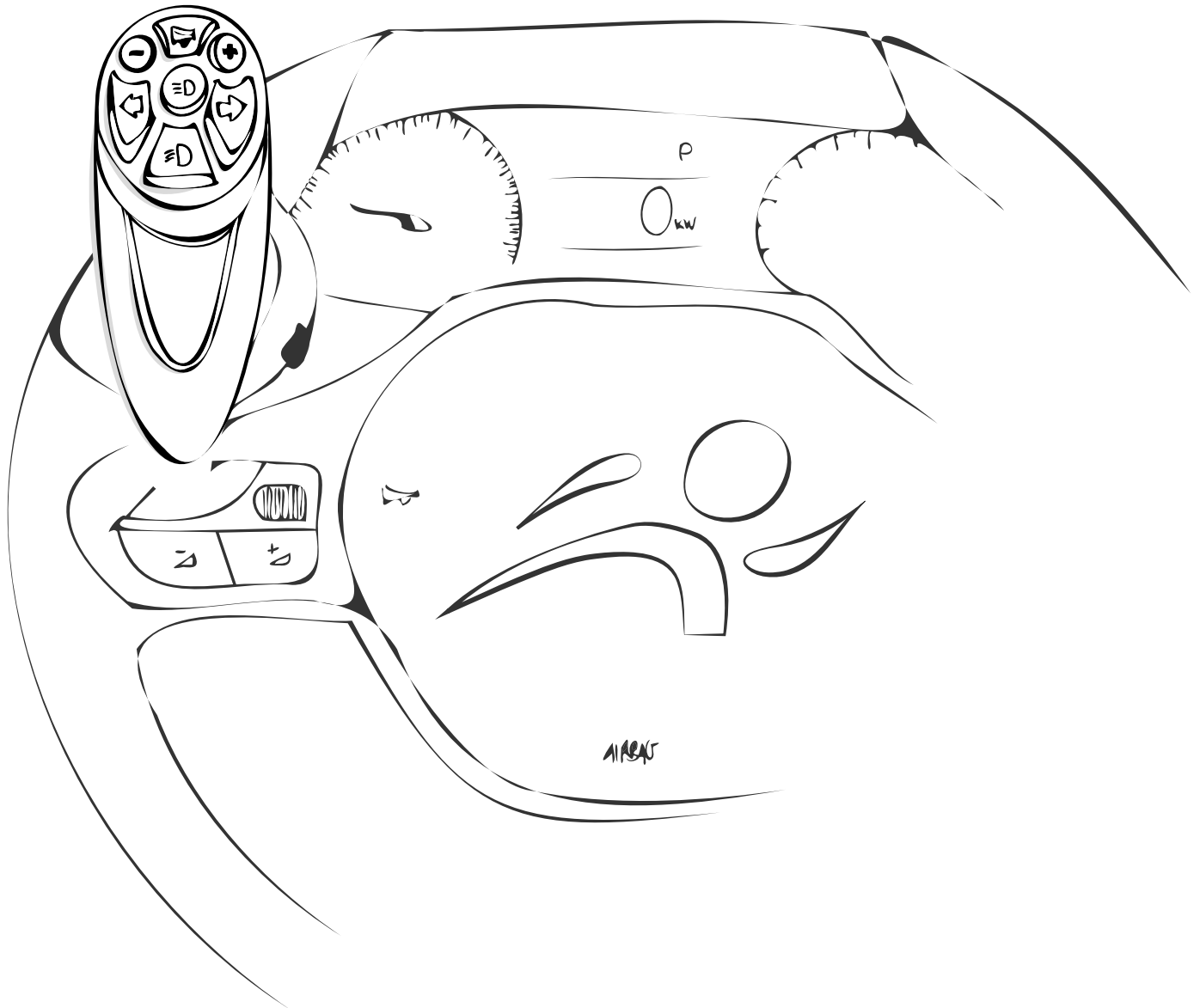




www.sojadis.com

LEHMDIS

SECONDARY DRIVING CONTROLS

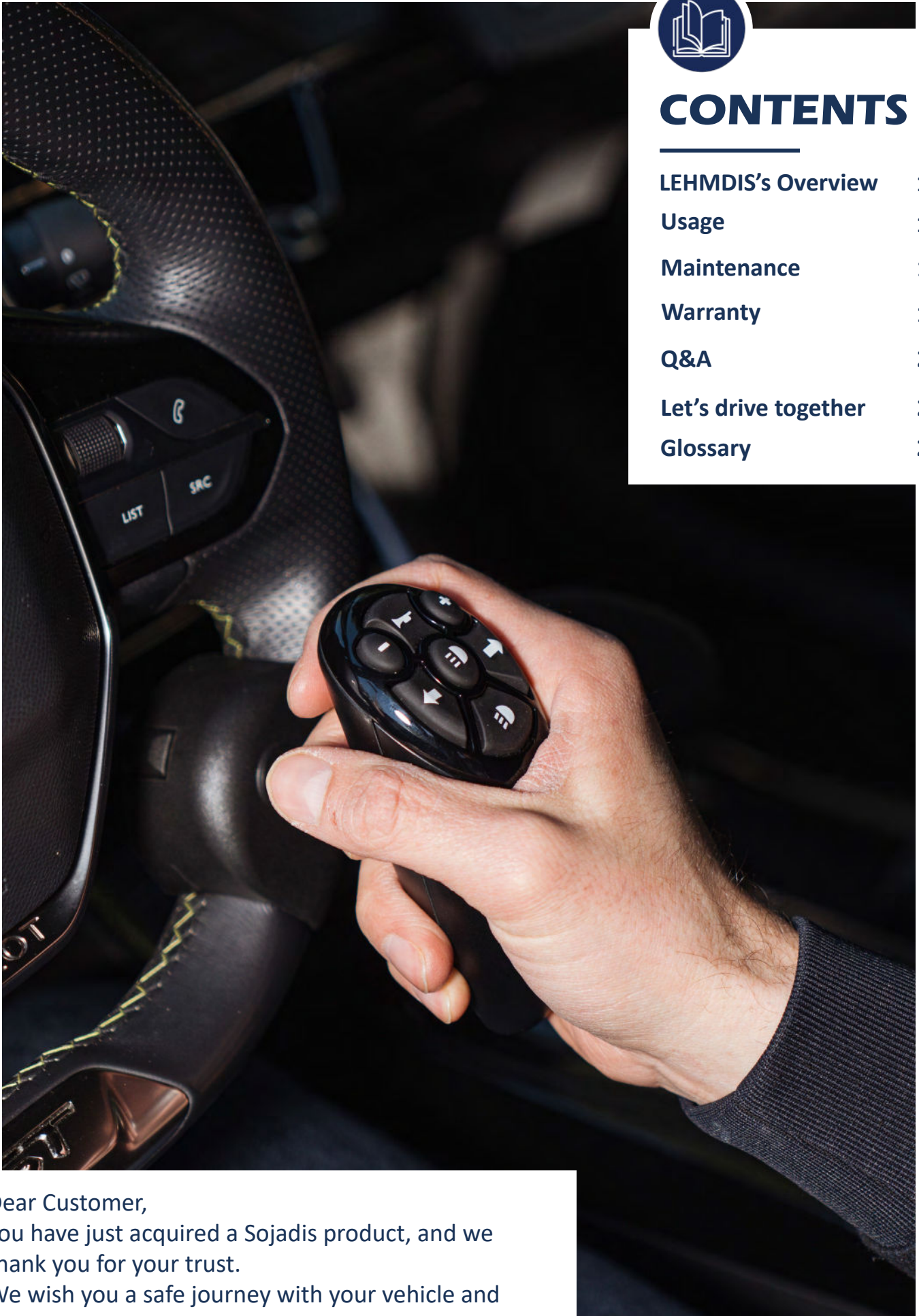


www.sojadis.com



CONTENTS

LEHMDIS's Overview	15
Usage	16
Maintenance	18
Warranty	19
Q&A	20
Let's drive together	21
Glossary	22



Dear Customer,
You have just acquired a Sojadis product, and we thank you for your trust.
We wish you a safe journey with your vehicle and new equipment.

The Sojadis Team



LEHMDIS'S OVERVIEW

INFRARED

MADE IN
FRANCE

EASY TO USE

REMOVABLE SYSTEM

TESTED &
APPROVED

COMPATIBLE WITH THE FOLLOWING PRODUCTS :

ACCELEG



STOPDIS



ACCELEVER





USAGE

INSTRUCTIONS



Functions not managed :

- Nightlights
- Hazard warning lights
- Front and rear fog lights
- Rear windscreen wipers

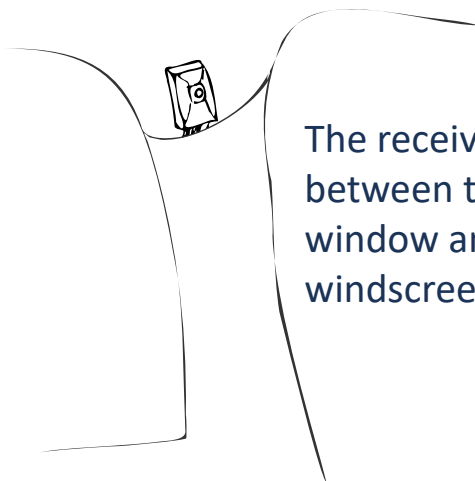
* Active functions depending on the type of vehicle or equipment



ACTIVATION & DEACTIVATION

When a function is activated with the LEHMDIS, it must be deactivated with the latter, with the exception of the lighting functions, for which simply switching off the ignition is sufficient.

Remember: there must be no obstacle between the infrared transmitter and the receiver. 

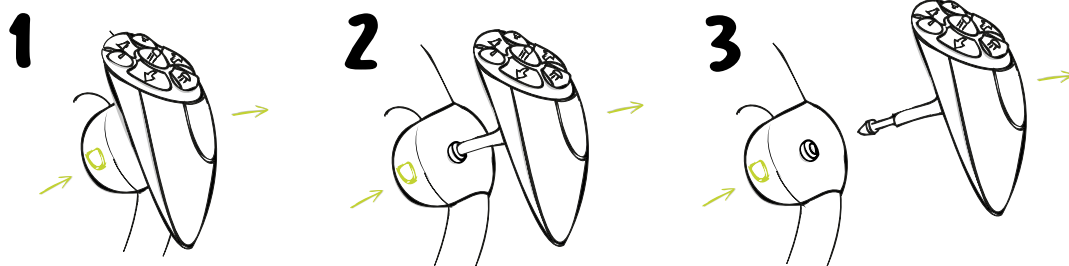


The receiver is located between the driver's window and the windscreen in the vehicle.



ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

(OPTIONAL)



Reverse the procedure to clip the LEHMDIS onto the steering wheel.



POWER SUPPLY

Lithium battery
reference : CR 123 A



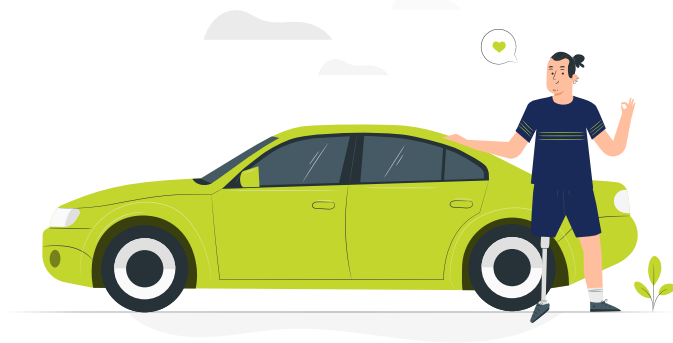
**WOULD YOU
PREFER A
VIDEO ?**

Click or scan
the QR-Code.





MAINTENANCE



OUR ADVICE



REPLACING THE BATTERIES

- ① Remove the screws using a Phillips screwdriver.
- ② Remove the underside of the remote control.
- ③ Change the battery in the correct direction.
- ④ Reassemble the remote control.



BATTERY LIFE

For everyday use, replace the batteries every year.



DUSTING

To remove dust from the LEHMDIS, use a soft microfibre cloth.

For all maintenance operations, contact our workshop or a Sojadis partner installer.¹



WARRANTY



IN BRIEF

2
YEARS

This is the period during which the legal warranty applies.



The legal guarantee of conformity entitles you to have the product repaired or replaced. Contact your installation partner to find out how long this will take.



The warranty does not apply in the following cases: misuse of the product, accident, etc.

FIND OUT MORE



EQUIPMENT REMOVAL

Would you like to sell your equipped vehicle or remove your equipment?

Contact Sojadis or your local partner



PRODUCT VALIDATION

Find out what we do to test and validate the reliability of our equipment throughout the design process.



Click here or scan the QR-Code



Q&A



AFTER-SALES SERVICE

Our after-sales service is at your disposal to diagnose, troubleshoot and find solutions to your problems. Please have your vehicle registration document ready in case of after-sales service.



+33 2 41 64 05 58

(Monday to Thursday from 8.30am to 6pm and Friday from 8.30am to 5pm)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(via our contact form)



AUTODIAGNOSTIC



A button is jammed

If a button jams, the remote control stops the current transmission after 25 seconds. The other buttons can no longer be used. Contact your nearest Sojadis workshop or Sojadis partner installer to unblock the button.



My remote control no longer responds

- ① Check that the spring/stack contact is correct.
- ② Check that the battery is in the right direction.
- ③ Check that the battery is still working. If not, change the batteries as described in 'Maintenance' on page 6.
- ④ Contact your nearest Sojadis workshop or Sojadis partner installer to find out what the problem is.



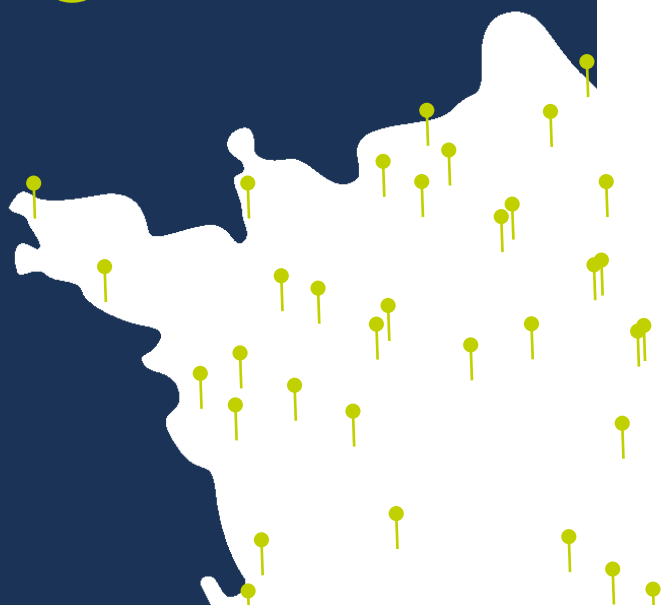
INSTALLER NETWORK

In the event of a breakdown, contact the Sojadis workshop directly or the Sojadis partner installer who fitted the vehicle.



PARTNER INSTALLER MAP

Click or scan
the QR-Code





LET'S DRIVE TOGETHER



SOJADIS

Taking your children to school, to a basketball match, meeting up with friends, going away for the weekend... We all aspire to be able to get around easily, to be able to cope with everyday life without depending on others, to be able to fulfil our potential as women or men - in short, to lead our own lives.

DRIVE YOUR LIFE* is the philosophy that drives the entire Sojadis team:

«Our company develops and manufactures technical solutions, embodying knowledge and expertise in cutting-edge electronics that are as rare as they are precious. But what adds value to this expertise is our desire to enable as many people as possible to drive in complete safety and with complete peace of mind, so that they can fulfil their life's plans.»

Adeline HUMEAU, President of Sojadis

*Drive Your Life is the Sojadis slogan.



LEAVE US YOUR OPINION

Your opinion
counts.

Help us to improve
by sharing your
impressions.
Thank you !



Click here or
scan the QR-Code

Safe trip!



GLOSSARY

INFRARED TRANSMITTER

An infrared transmitter is a small electronic component that sends invisible light (infrared) to transmit information, much like a remote control sends a signal to a television.

RECEIVER

The receiver is a component that captures the infrared light sent by the infrared transmitter. It allows the vehicle to receive commands. For this to work properly, there must be no obstacles between the transmitter and the receiver.

SOJADIS PARTNER INSTALLER

Partner installers are car garages that have chosen to join the Sojadis network to offer their customers vehicle adaptations for people with disabilities and driving school conversions.

They are all trained and supported by Sojadis to guarantee the quality of the products and services offered. Thanks to this network, every customer can benefit from Sojadis' expertise and values, close to home.



FOR MORE INFORMATION

Click or scan
the QR-Code

CONTACT



Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANCE



+33 2 41 64 05 58



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

Follow us on our social networks





www.sojadis.com

LEHMDIS

ABNEHMBARE FERNBEDIENUNG AM LENKRAD

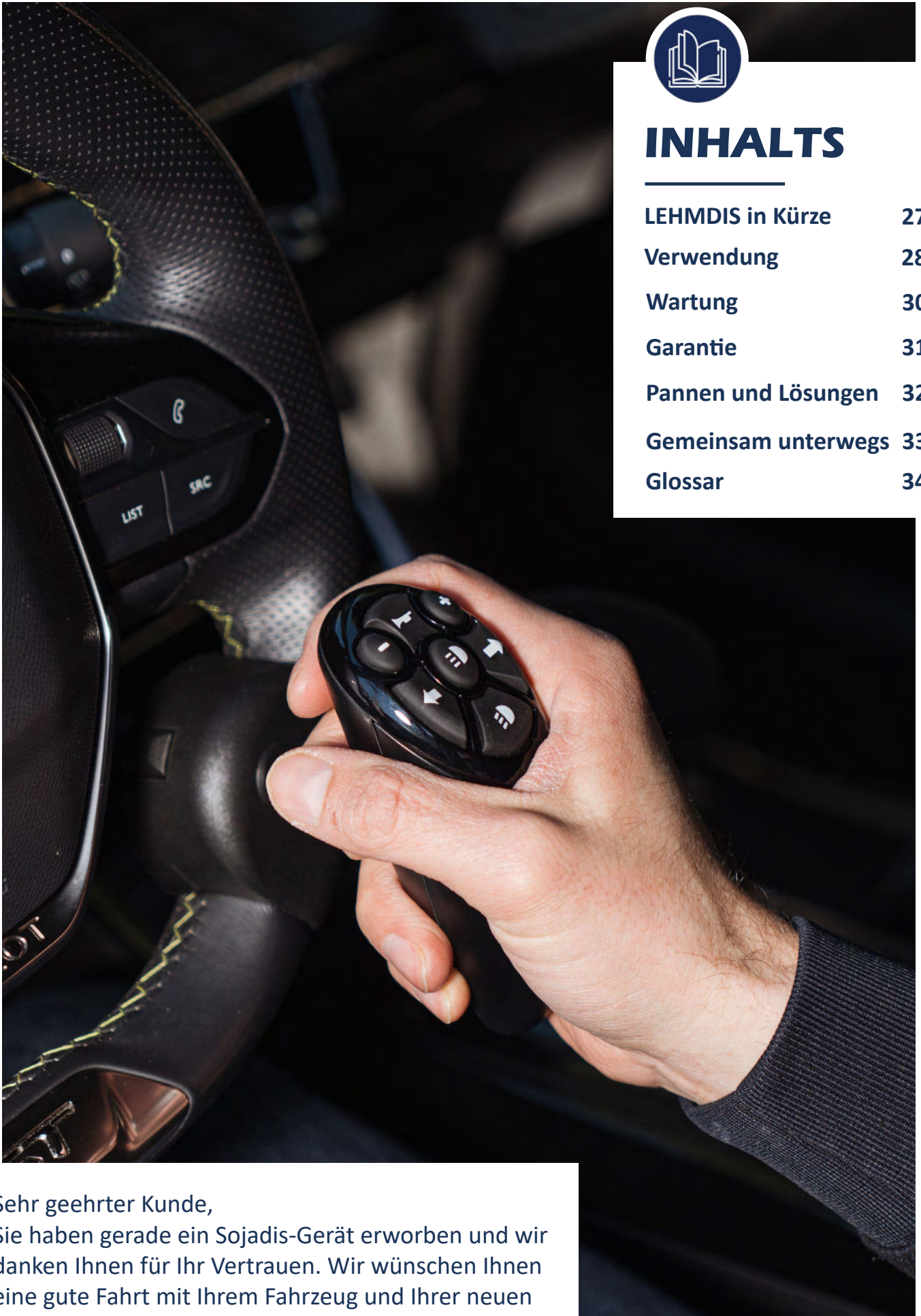


www.sojadis.com



INHALTS

LEHMDIS in Kürze	27
Verwendung	28
Wartung	30
Garantie	31
Pannen und Lösungen	32
Gemeinsam unterwegs	33
Glossar	34



Sehr geehrter Kunde,
Sie haben gerade ein Sojadis-Gerät erworben und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt mit Ihrem Fahrzeug und Ihrer neuen Ausstattung.

Sojadis-Team



LEHMDIS IN KÜRZE

INFRAROT

HERGESTELLT
IN FRANKREICH

EINFACHE
HANDHABUNG

ABNEHMBARES
SYSTEM

GETESTET &
VALIDIERT



KOMPATIBEL MIT DEN FOLGENDEN PRODUKTEN:

ACCELEG



STOPDIS



ACCELEVER





VERWENDUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG



Fonctions non gérées :

- Nachtlichter
- Warnblinkleuchten
- Nebelscheinwerfer vorne und hinten
- Scheibenwischer hinten

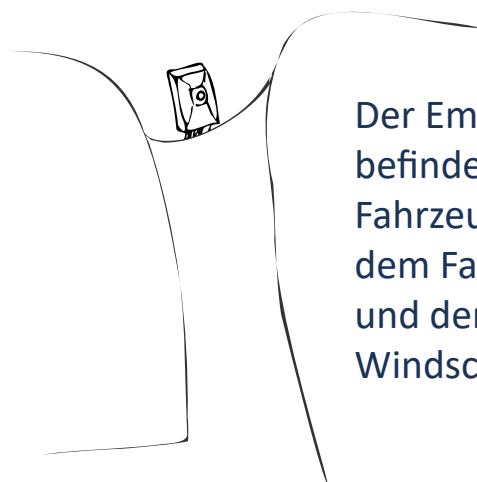
* Aktive Funktionen je nach Fahrzeugtyp oder Ausstattung



AKTIVIERUNG & DEAKTIVIERUNG

Wenn eine Funktion mit dem LEHMDIS aktiviert wurde, muss sie unbedingt mit dem LEHMDIS deaktiviert werden, mit Ausnahme der Beleuchtungsfunktionen, bei denen es ausreicht, die Zündung auszuschalten.

Zur Erinnerung: Zwischen dem Infrarotsender und dem Empfänger dürfen sich keine Hindernisse befinden.

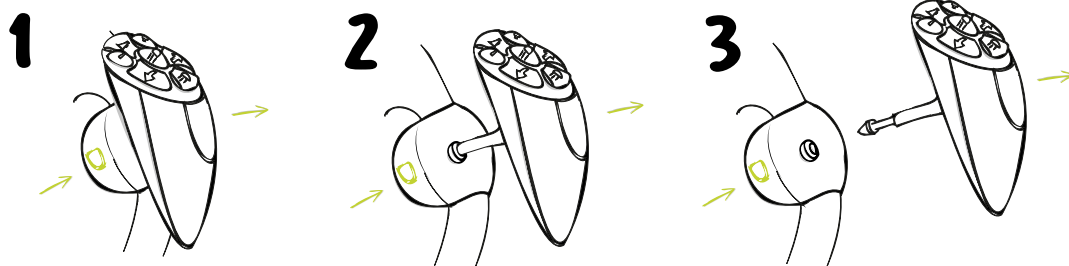


Der Empfänger befindet sich im Fahrzeug zwischen dem Fahrerfenster und der Windschutzscheibe.



MONTAGE UND DEMONTAGE

(OPTIONAL)



Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, um das LEHMDIS am Lenkrad einzuklipsen



ERNÄHRUNG

Referenznummer der Lithiumbatterie :
CR 123 A



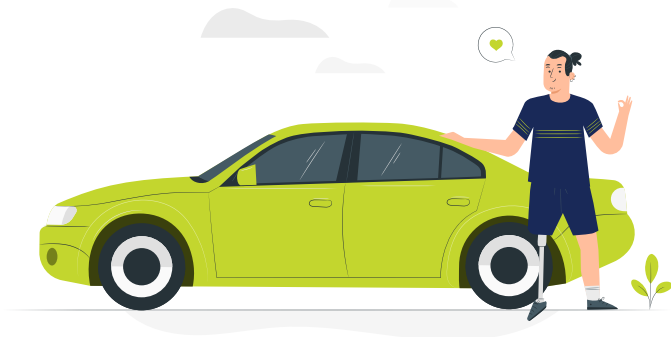
BEVORZUGEN SIE EIN VIDEO?

Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.





WARTUNG



UNSERE TIPPS



BATTERIEWECHSEL

- ① Entfernen Sie die Schrauben mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers.
- ② Entfernen Sie die Unterseite der Fernbedienung.
- ③ Wechseln Sie die Batterie in der richtigen Richtung.
- ④ Bauen Sie die Fernbedienung wieder zusammen.



LANGLEBIGKEIT DER BATTERIEN

Für den täglichen Gebrauch sollten Sie die Batterien jedes Jahr austauschen.



ENTSTAUBUNG

Mit einem weichen Mikrofasertuch lässt sich das Gerät optimal pflegen.

Für Wartungsarbeiten wenden Sie sich bitte an unsere Werkstatt oder einen Sojadis-Partnerinstallateur. ⁱ



GARANTIE



IN KÜRZE

2
JAHRE

Dies ist die Frist, innerhalb derer die gesetzliche Gewährleistung gilt.



Die gesetzliche Konformitätsgarantie berechtigt Sie zur Reparatur oder zum Austausch des Produkts. Wenden Sie sich an Ihren Installationspartner, um die Frist zu erfahren.



Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen: Missbrauch des Produkts, Unfall usw.

MEHR ERFAHREN



RÜCKGABE VON AUSRÜSTUNG

Sie möchten Ihr ausgestattetes Fahrzeug verkaufen oder Ihre Ausrüstung abgeben?

Wenden Sie sich an Sojadis oder Ihren lokalen Partner.



PRODUKTVALIDIERUNG

Erfahren Sie, was wir tun, um die Zuverlässigkeit unserer Geräte während des gesamten Entwicklungsprozesses zu testen und zu bestätigen.



Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.



PANNEN UND LÖSUNGEN



KUNDENDIENST

Unser Kundendienst steht Ihnen zur Verfügung, um Diagnosen zu stellen, Fehler zu beheben und Lösungen für Ihre Fragen zu finden. Halten Sie im Falle eines Kundendienstes Ihren Fahrzeugschein bereit.



+33 2 41 64 05 58

(Montag bis Donnerstag von 8:30 bis 18:00 Uhr und Freitag von 8:30 bis 17:00 Uhr)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(über unser Kontaktformular)



SELBSTDIAGNOSE



Eine Taste ist blockiert

Wenn eine Taste blockiert ist, stoppt die Fernbedienung die laufende Übertragung nach 25 Sekunden. Die anderen Tasten können nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich an die nächste Sojadis-Werkstatt oder den nächsten Sojadis-Partnerinstallateur, um die Blockierung der Taste aufzuheben.



Meine Fernbedienung reagiert nicht mehr

- ① Überprüfen Sie, ob der Kontakt zwischen Feder und Kugel korrekt ist.
- ② Überprüfen Sie, ob die Batterie in der richtigen Richtung eingelegt ist.
- ③ Überprüfen Sie, ob die Batterie noch funktioniert. Ist dies nicht der Fall, wechseln Sie die Batterien gemäß den Schritten unter „Wartung“ auf Seite 6.
- ④ Kontaktieren Sie die nächstgelegene Sojadis-Werkstatt oder den nächsten Sojadis-Partnerinstallateur, um das Problem zu ermitteln.



INSTALLATEURNETZWERK

Wenden Sie sich bei einer Panne direkt an die Sojadis-Werkstatt oder an den Sojadis-Partnerinstallateur, der die Anpassung des Fahrzeugs vorgenommen hat.

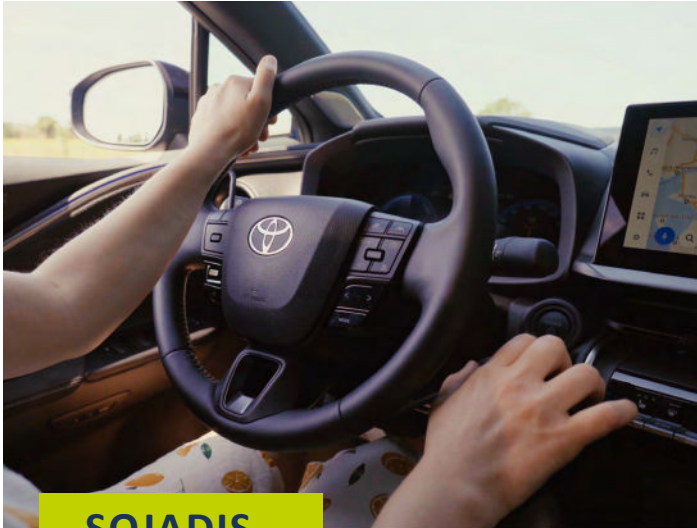


KARTE PARTNERINSTALLATEUR

Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.



GEMEINSAM UNTERWEGS



SOJADIS

Die Kinder zur Schule oder zum Basketballspiel bringen, sich mit Freunden treffen, einen Wochenendausflug machen... Wir alle sehnen uns danach, uns leicht fortbewegen zu können, den Alltag bewältigen zu können, ohne von anderen abhängig zu sein, uns als Mensch verwirklichen zu können, kurz gesagt, unser Leben zu führen.

DRIVE YOUR LIFE*, das ist die Philosophie, die das gesamte Team von Sojadis antreibt: «Unser Unternehmen entwickelt und produziert technische Lösungen, die Fachwissen und Know-how im Bereich der Spitzenelektronik beinhalten. Aber was den Mehrwert dieses Fachwissens ausmacht, ist unser Bestreben, möglichst vielen Menschen zu ermöglichen, Sicher und entspannt fahren zu können, um ihre Lebensprojekte zu verwirklichen.»

Adeline HUMTEAU, CEO

*Drive Your Life ist der Slogan von Sojadis. Es bedeutet „Führe dein Leben“.



IHRE MEINUNG ZÄHLT

Ihre Meinung zählt. Helfen Sie uns, uns zu verbessern, indem Sie uns Ihre Meinung mitteilen. **Vielen Dank im Voraus!**



Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.

Gute Fahrt



GLOSSAR

INFRAROTSENDER Ein Infrarotsender ist ein kleines elektronisches Bauteil, das unsichtbares Licht (Infrarot) aussendet, um Informationen zu übertragen, ähnlich wie eine Fernbedienung ein Signal an den Fernseher sendet.

EMPFÄNGER Der Empfänger ist eine Komponente, die das vom Infrarotsender ausgesendete Infrarotlicht empfängt. Er ermöglicht es dem Fahrzeug, Befehle zu empfangen. Damit dies ordnungsgemäß funktioniert, dürfen sich keine Hindernisse zwischen Sender und Empfänger befinden.

SOJADIS-PARTNERINSTALLATEUR

Die Partner-Installateure sind Autowerkstätten, die sich dem Sojadis-Netzwerk angeschlossen haben, um ihren Kunden Fahrzeugumbauten für Menschen mit Behinderung und Umbauten für Fahrschulen anzubieten. Sie werden alle von Sojadis geschult und begleitet, um die Qualität der angebotenen Produkte und Dienstleistungen zu gewährleisten. Dank dieses Netzwerks kann jeder Kunde in seiner Nähe von der Expertise und den Werten von Sojadis profitieren.



WEITERE INFORMATIONEN

Klicken Sie hier oder
scannen Sie den QR-Code.

KONTAKT



Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANKREICH



+33 2 41 64 05 58



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

*Folgen Sie uns auf unseren
sozialen Netzwerken*

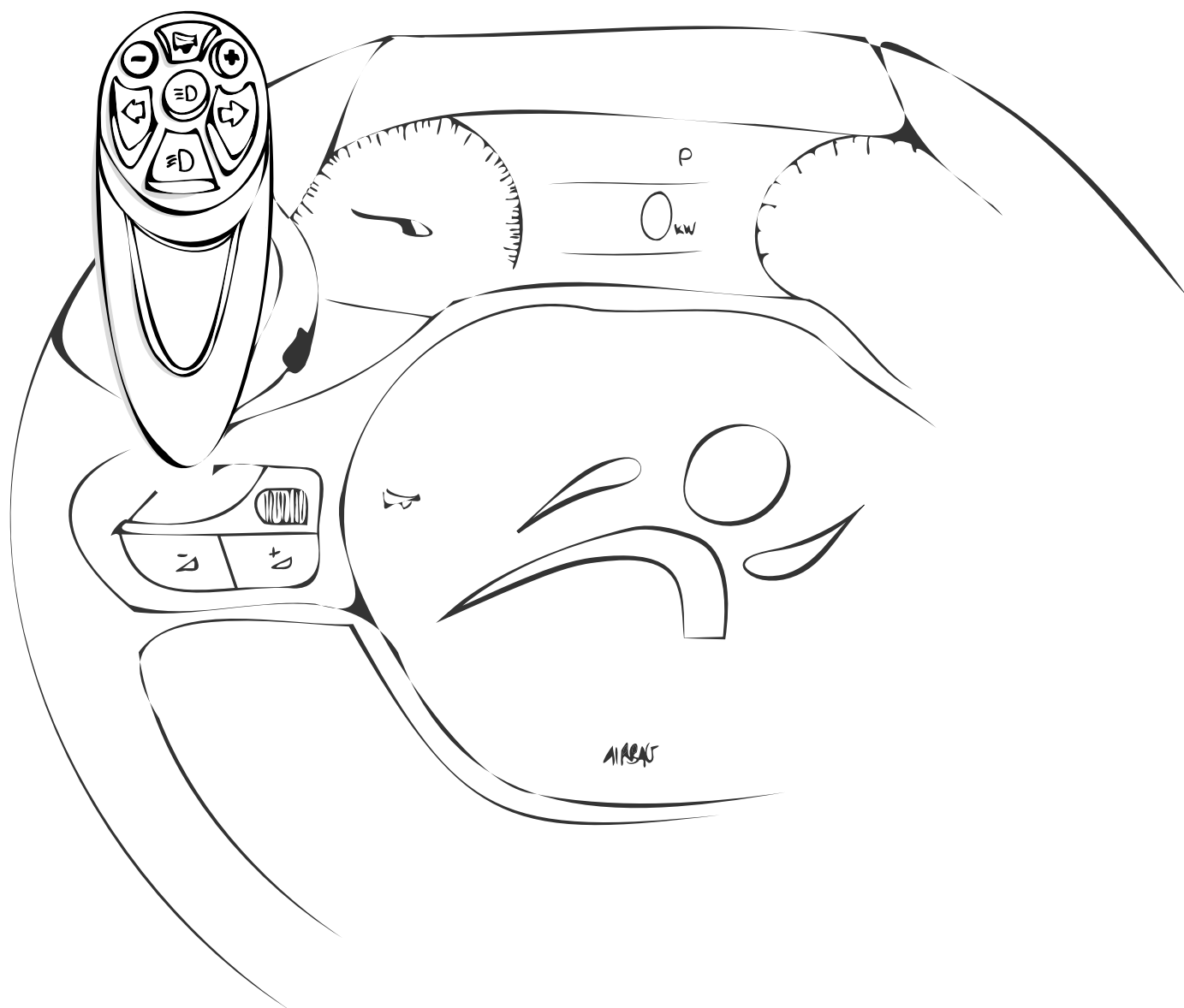




www.sojadis.com

LEHMDIS

SATÉLITE MULTIFUNCIÓN EXTRAÍBLE



sojadis
PLUG & DRIVE

www.sojadis.com



CONTENIDO

Resumen del LEHMDIS	39
Uso	40
Mantenimiento	42
Garantía	43
Fallos y soluciones	44
Avancemos juntos	45
Glosario	46



Estimado cliente,
Acaba de adquirir un equipo Sojadis y le agradecemos su confianza.

Le deseamos buen viaje con su vehículo y su nuevo equipo.

El equipo Sojadis



RESUMEN DEL LEHMDIS

INFRARROJO

FABRICADO
EN FRANCIA

FÁCIL DE USAR

SISTEMA
DESMONTABLE

PROBADO Y
VALIDADO



COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

ACCELEG



STOPDIS



ACCELEVER



USO

INSTRUCCIONES DE USO



*Funciones activas según el tipo de vehículo o equipamiento



ACTIVACIÓN & DESACTIVACIÓN

Cuando una función se activa con el LEHMDIS, debe desactivarse con este último, a excepción de las funciones de iluminación, para las que basta con desconectar el encendido.

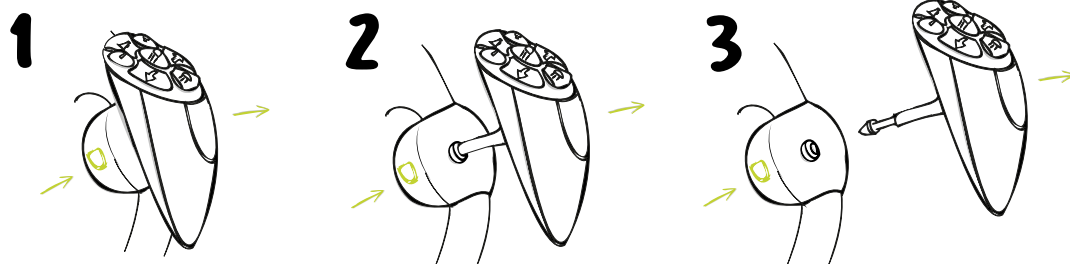
Recuerda: no debe haber obstáculos entre el emisor de infrarrojos y el receptor.ⁱ



El receptor está situado entre la ventanilla del conductor y el parabrisas del vehículo.



MONTAJE Y DESMONTAJE (OPCIONAL)



Invierta el procedimiento para enganchar el LEHMDIS en el volante.



ALIMENTACIÓN

Referencia de la pila de litio : CR 123 A



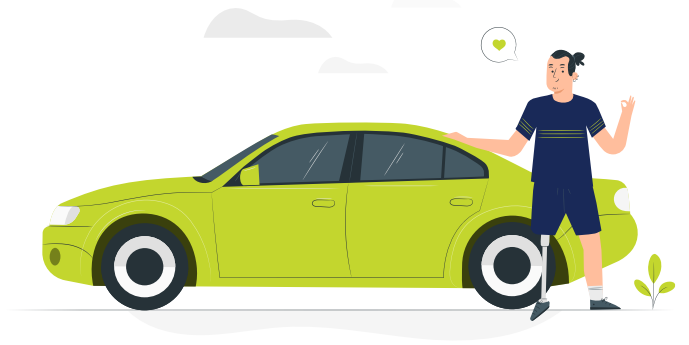
¿PREFIERE UN VÍDEO?

Haga clic aquí o escanee el código QR.





MANTENIMIENTO



NUESTRO CONSEJO



SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

- ① Retire los tornillos con un destornillador Phillips.
- ② Retire la parte inferior del mando a distancia.
- ③ Cambie la batería en la dirección correcta.
- ④ Vuelva a montar el mando a distancia.



BATERÍA DE LARGA DURACIÓN

Para uso diario, sustituya las pilas cada año.



ELIMINACIÓN DEL POLVO

Un paño suave de microfibra es ideal para limpiar el equipo.

Para cualquier tarea de mantenimiento, póngase en contacto con nuestro taller o con un instalador asociado de Sojadis. ⁱ



GARANTÍA



RESUMEN

2
AÑOS

Es el periodo de aplicación de la garantía legal.



La garantía legal de conformidad da derecho a la reparación o sustitución del producto. Póngase en contacto con su instalador asociado para conocer el plazo.



La garantía no se aplica en los siguientes casos: uso indebido del producto, accidente, etc.

MÁS INFORMACIÓN



DESMONTAJE

¿Quiere vender su vehículo equipado o desmontar su equipo?
Póngase en contacto con Sojadis o con su socio local.



VALIDACIÓN DE PRODUCTOS

Descubra lo que hacemos para probar y validar la fiabilidad de nuestros equipos durante toda la fase de diseño.



Haga clic aquí o escanee el código QR



FALLOS Y SOLUCIONES



SERVICIO POSVENTA

Nuestro servicio posventa está a su disposición para diagnosticar, localizar averías y encontrar soluciones a sus problemas. Lleve consigo el permiso de circulación en caso de servicio posventa.



+33 2 41 64 05 58

(de lunes a jueves de 8.30 a 18.00 y viernes de 8.30 a 17.00)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(a través de nuestro formulario de contacto)



AUTODIAGNÓSTICO



Se ha atascado un botón

Si se atasca un botón, el mando a distancia detiene la transmisión en curso al cabo de 25 segundos. Las demás teclas ya no se pueden utilizar. Póngase en contacto con su taller Sojadis más cercano o con un instalador colaborador de Sojadis para desbloquear el botón.



Mi mando a distancia ya no responde

- ① Compruebe que el contacto entre el muelle y la pila es correcto.
- ② Compruebe que la pila está en el sentido correcto.
- ③ Compruebe que la batería sigue funcionando. Si no es así, cambie la batería como se describe en «Mantenimiento» en la página 6.
- ④ Póngase en contacto con su taller Sojadis más cercano o con un instalador asociado a Sojadis para averiguar cuál es el problema.



RED DE INSTALADORES

En caso de avería, póngase en contacto directamente con el taller Sojadis o con el instalador asociado Sojadis que montó el vehículo.

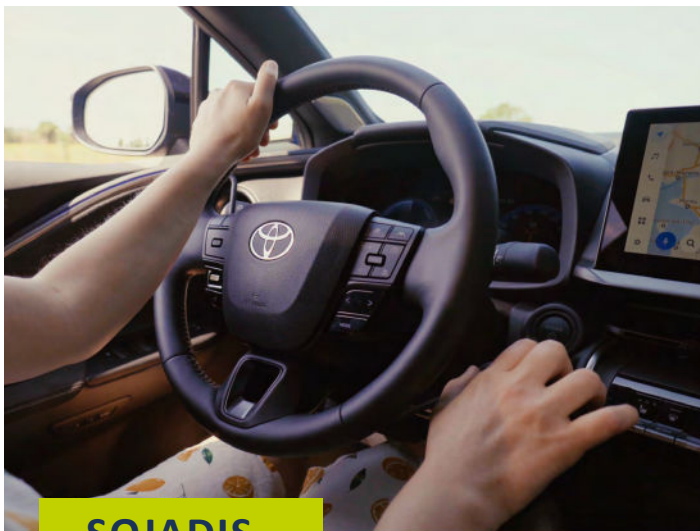


TARJETA DE INSTALADOR ASOCIADO

Haga clic aquí o escanee el código QR.



AVANCEMOS JUNTOS



SOJADIS

Llevar a los niños al colegio, ir a un partido de baloncesto, quedar con los amigos, salir de fin de semana... Todos aspiramos a poder desplazarnos con facilidad, a poder afrontar la vida cotidiana sin depender de los demás, a poder desarrollar nuestro potencial como mujeres u hombres; en definitiva, a llevar nuestra propia vida.

DRIVE YOUR LIFE*, es la filosofía que motiva a todo el equipo de Sojadis:

«Nuestra empresa desarrolla y fabrica soluciones técnicas, que encarnan unos conocimientos y un saber hacer en electrónica de vanguardia tan escasos como inestimables. Pero lo que añade valor a esta experiencia es nuestro deseo de permitir que el mayor número posible de personas conduzcan con total seguridad y tranquilidad, para que puedan cumplir sus proyectos vitales.»

Adeline HUMTEAU, CEO de Sojadis

*Drive Your Life es el lema de Sojadis. Significa «Dirige tu vida».



DÉJENOS SU OPINIÓN

Ayúdenos a mejorar compartiendo sus impresiones.
¡Gracias!



Haga clic aquí o
escanee el código QR.

Buen viaje



GLOSARIO

EMISOR DE INFRARROJOS

Un emisor infrarrojo es un pequeño componente electrónico que envía luz invisible (infrarroja) para transmitir información, de forma similar a como un mando a distancia envía una señal al televisor.

RECEPTOR

El receptor es un componente que capta la luz infrarroja enviada por el emisor infrarrojo. Permite que el vehículo reciba las órdenes. Para que funcione correctamente, no debe haber ningún obstáculo entre el emisor y el receptor.

INSTALADOR ASOCIADO DE SOJADIS

Los instaladores asociados son talleres mecánicos que han decidido unirse a la red Sojadis para ofrecer a sus clientes adaptaciones de vehículos para personas con discapacidad y transformaciones para autoescuelas.

Todos ellos han recibido formación y asesoramiento por parte de Sojadis con el fin de garantizar la calidad de los productos y servicios ofrecidos. Gracias a esta red, cada cliente puede beneficiarse de la experiencia y los valores de Sojadis cerca de su domicilio.



PARA MÁS INFORMACIÓN

Haga clic aquí o
escanee el código QR.

CONTACTO



Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANCIA



+33 2 41 64 05 58



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

Siganos en nuestras redes sociales





www.sojadis.com